## AMPLIFICATORE Mod. BV $\gamma 31$


(2G)

## ZETAGI ITALY



## AMPLIFICATORE BV 131

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: 220 Volt 50 Hz
Potenza di uscita: $80 \div 100$ W. AM 200 W SSB
Potenza d'ingresso: $1 \div 10$ W AM $1 \div 20$ W SSB
Valvole usate: $\mathrm{N}^{\circ} 1$ - EL519

Frequenza: 26 - 30 MHz
Impedenza d'uscita: 25 - 75 Ohm
Fusibile: all'interno da 1,6 Amp.

- Collegare con cavo l'uscita del trasmettitore con la presa del lineare contrassegnata TRASMETTITORE e il cavo di antenna sull'altra presa.
- Inserire la spina di alimentazione alla rete a 220 Volt.
- -Posizionare il comando MODE sul tipo di trasmissione che si intende usare.
- Posizionare su STAND BY il comando relativo.
- Posizionare il comando TUNE su circa 1-2.
- Trascorsi circa 20 secondi dall'accensione abbassare il comando STAND BY.
- Andare in trasmissione per tratti di circa 2-3 secondi e regolare il comando TUNE per la massima indicazione dello strumento indicatore della potenza di uscita.
- Per escludere momentaneamente l'amplificatore è sufficiente portare il relativo comando in STAND BY.
Non usare l'amplificatore se non accordato per la massima uscita.

L'apparecchio è garantito ad eccezione della valvola.

Si consiglia di non tenere la portante per oltre 10 minuti di seguito senza interruzioni intermedie - lasciare libere le feritoie di aereazione.

## AMPLIFIER BV 131

TECHNICAL DATA

Current supply: 220 V 50 Hz
Output power: $80 \div 100$ W AM 2ce W SSB
Input power: $1 \div 10 \mathrm{~W} \mathrm{AM} 1 \div 20 \mathrm{~W} \mathrm{SSB}$ Used valves: 1 - or EL519

OPERATING INSTRUCTIONS

- Connect by cable the transmitter output to the amplifier socket marked TRANSMITTER and the antenna cable to the other socket.
- Connect the plug to the 220 V supply mains.
- Position the MODE control on the type of transmission you intend to use.
- Position on STAND BY the relevant control.
- Position the TUNE control on about 1-2
- 60 seconds after starting, lower the STAND BY control.
- Go into transmission for lengths of about 2.3 seconds and adjust the TUNE control for maximum indication of the output power indicator.
- To cut out temporarily the amplifier it is enough to set the relevant control on STAND BY.

Do not use the amplifier if it is not tuned for maximum output.
The instrument is warranted, except for tube.
It is advisable not to keep the carrier for over 10 minutes without intermediate interruptions - keep free the aeration louvres.

## AMPLIFICATEUR BV 131

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation: 220 Volt 50 Hz
Puissance de sortie: $80 \div 100$ W AM 200 W SSB
Puissance d'entrée: $1 \div 6$ W AM $1 \div 20$ W SSB
Vannes utilisées: 1 - ou EL519

## INSTRUCTIONS DE SERVICE

- Connecter par câble la sortie de l'émetteur avec la prise de l'amplificateur, marquée TRA. SMETTITORE et le câble d'antenne sur l'autre prise.
- Connecter la fiche d'alimentation du réseau à 220 Volt.
- Positionner la commande MODE sur le type d'émission qu'on veut utiliser.
- Positionner la commande correspondante sur STAND BY
- Positionner la commande TUNE sur environ 1-2.
- A' environ 60 secondes après l'allumage, baisser la commande STAND BY
- Aller en émission par moments d'environ 2.3 secondes et régler la commande TUNE. pour l'indication maximum de l'instrument indicateur de la puissance de sortie.
- Pour exclure momentanément l'amplificateur, il suffit de porter la commande correspondante sur STAND BY.

Ne pas utiliser l'amplificateur s'il n'est pas accordé pour la sortie maximum.
L'appareil est garanti, à l'exception des vannes
Il est à conseiller de ne pas tenir la plaque porteuse plus de 10 minutes sans interruptions in. termédiaires - laisser libres les fentes d'aération

Fréquence: 26 - 30 MHz
Impédance de sortie: $25-75 \mathrm{ohm}$ Fusible: à l'intérieur $1,10 \mathrm{amp}$.

Frequency: 26 - 30 MHz
Output impedance: $25-75 \mathrm{ohm}$
Fuse: 1.6 amp inside

